



# Volkstrauertag...

Seite 3

### Aus dem Inhalt:

|                                                        |          |
|--------------------------------------------------------|----------|
| • Grußwort des Bürgermeisters                          | Seite 3  |
| • Wärmenetz Buchbach                                   | Seite 5  |
| • Neue Beauftragte und Referenten des Marktes Buchbach | Seite 6  |
| • Konzert Buchbacher Blasmusik                         | Seite 14 |
| • Buchbacher Skiflohmarkt                              | Seite 17 |
| • Veranstaltungskalender                               | Seite 24 |



## Wichtige Dienste

### NOTRUF

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Polizei Notruf                 | 1 10               |
| Feuerwehr                      | 1 12               |
| Rettungsdienst / Erste Hilfe   | 1 12               |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst | 11 61 17           |
| Polizei Mühldorf a. Inn        | 0 86 31 / 36 73-0  |
| Kreisklinik Mühldorf a. Inn    | 0 86 31 / 6 13-0   |
| Giftnotrufzentrale             | 0 89 / 1 92 40     |
| Krisendienst Psychiatrie       | 01 80 / 6 55 30 00 |

### ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Telefon: 116 117

### STÖRUNGSDIENSTE

#### Strom-Netzgebiet Buchbach:

Elektronunternehmen Bauer GmbH 0172 / 8 02 76 55

#### Strom-Netzgebiet Ranoldsberg:

Bayernwerk 0941 / 28 00 33 66

Wasserversorgung Ranoldsberg 0 89 / 99 67 99 78

Wasserversorgung Isener Gruppe 0 80 82 / 91 71

Wassergenossenschaft Angering-Isen 0 80 82 / 51 43

### WASSER / KLÄRANLAGE / BAUHOFF

Bereitschaft:

|                        |                |               |
|------------------------|----------------|---------------|
| 12.10. bis 18.10.2026  | Hr. Wimbauer   | 0173-6706347  |
| 19.10. bis 25.10.2026  | Hr. Brandmaier | 0172-9068415  |
| 26.10. bis 01.11.2026  | Hr. Schilf     | 0174-3354504  |
| 02.11. bis 08.11..2026 | Hr. Maier      | 0152-24386988 |
| 09.11. bis 15.11.2026  | Hr. Bruckmaier | 0152-06387041 |
| 16.11. bis 22.11.2026  | Hr. Gilnhammer | 0152-05190558 |
| 23.11. bis 29.11.2026  | Hr. Wimbauer   | 0173-6706347  |

### PFARRAMT BUCHBACH

Telefon: 0 80 86 / 555 999-0

Telefax: 0 80 86 / 555 999-9

### KINDERGÄRTEN

**Kinderhaus St. Monika**, Buchbach

Kinderhaus (allgemein) Telefon: 0 80 86 / 94392-10

**Kinderhaus Antonius**, Ranoldsberg

Telefon: 0 80 86 / 949 92 99

**Waldorfkindergarten**, Felizenzell

Telefon 0 80 86 / 82 93

### NACHBARSCHAFTSHILFE BUCHBACH

Telefon: 0 80 86 / 94 55 - 0

## Öffnungszeiten

### RATHAUS BUCHBACH

Montag bis Freitag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Donnerstag

#### Telefonische Servicezeit:

Montag bis Freitag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Montag bis Mittwoch 14.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Telefon: 0 80 86 / 93 07-0

Telefax: 0 80 86 / 93 07-30

E-Mail: [rathaus@buchbach.de](mailto:rathaus@buchbach.de)

Website: [www.buchbach.de](http://www.buchbach.de)

### WERTSTOFFHOF BUCHBACH

März bis November:

Dienstag 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Donnerstag 16:00 Uhr - 18:00 Uhr

Samstag 10:00 Uhr - 14:00 Uhr

Dezember bis Februar:

Samstag 10:00 Uhr - 12:00 Uhr

Dienstag 15:00 Uhr - 17:00 Uhr

### ERSCHEINUNGSDATUM AUSGABE 11/2026

Die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes erscheint ab Montag, 23. November 2026 (-keine Gewähr-).

### ANNAHMESCHLUSS

Der Annahmeschluss für Artikel, Werbung und Kleinanzeigen für die Ausgabe 11/2026 ist der 9. November 2026.

E-Mail: [gemeindeblatt@buchbach.de](mailto:gemeindeblatt@buchbach.de)

## Impressum

**V.i.S.d.P.:** Thomas Einwang, Erster Bürgermeister

Herausgeber: Markt Buchbach, Marktplatz 1, 84428 Buchbach

Redaktion: Thomas Einwang, Doris Greimel

(Für die Inhalte der nicht gemeindlichen Beiträge ist die Redaktion nicht verantwortlich!)

Konzeptentwicklung: Christian Klotz, Firma Qualikom, Grabenstätt

Layout und Satz: Doris Greimel

Gestaltung: SMS Stöger-Medien-Service GmbH, Traunstein

Druck: Druckerei Lanzinger, Oberbergkirchen

Auflage: 1.550 Stück

## Titelbild

Bild: Thomas Einwang

Kriegerdenkmal Buchbach



## Grußwort des Bürgermeisters



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

der Volkstrauertag ist ein Tag des Gedenkens und der Mahnung!

Er ist ein Tag des stillen Gedenkens – an die Opfer von Krieg, Gewalt, Terror und Vertreibung. Wir erinnern uns dabei in erster Linie an die Millionen Menschen, die in den beiden Weltkriegen ihr Leben verloren haben, an Soldaten

ebenso wie an Zivilisten, an Verfolgte, Verschleppte und Ermordete.

Gerade unter dem Eindruck der derzeitigen Geschehnisse auf unserer Welt und auch in unserem Land lassen dieses Gedenken besonders eindringlich erscheinen. Die aktuellen kriegerischen Auseinandersetzungen – in der Ukraine, im Nahen Osten und an vielen weiteren Orten dieser Welt – führen uns mit erschreckender Deutlichkeit vor Augen, dass Frieden keine Selbstverständlichkeit ist und mit dem Frieden auch die Freiheit verloren geht. Auch heute verlieren Menschen täglich ihr Leben, Familien werden auseinandergerissen, Heimat wird zerstört.

Der Volkstrauertag mahnt uns, nicht zu vergessen – und er ruft uns auf, Verantwortung zu übernehmen: Für eine friedlichere Zukunft, für ein respektvolles Miteinander und vor allem für die Verteidigung unserer Demokratie, die Freiheit und Menschenrechte schützt.

Ich lade Sie herzlich ein, gemeinsam mit uns der Opfer von Krieg und Gewalt zu gedenken. Die Gedenkveranstaltungen finden statt am

- **Samstag, 14.11.2025 um 15:45 Uhr**  
am **Kriegerdenkmal in Ranoldsberg**
- **Sonntag, 15.11.2025 um 8:15 Uhr**  
am **Kriegerdenkmal in Kremshub**
- **Sonntag, 15.11.2025 um 10:00 Uhr**  
am **Kriegerdenkmal in Buchbach**

Ihre Teilnahme ist ein sichtbares Zeichen des Erinnerns, des Einsatzes für Frieden und der Verteidigung unserer demokratischen Werte.

Seien Sie auch Vorbild für die anderen und vor allem für die junge Generation und ermuntern Sie andere ebenfalls zur Teilnahme!

**Lassen Sie uns ein gemeinsames Zeichen setzen!**  
**Es geht um den Frieden und um „unsere“ Freiheit!**

Herzlichst Ihr  
Thomas Einwang  
Erster Bürgermeister

## Inhaltsverzeichnis

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>GRÜßWORT BÜRGERMEISTER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Seite 3  |
| <b>AUS DEM RATHAUS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Seite 4  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Meldung Gartenwasserzähler</li> <li>• Umstellung auf Winterzeit</li> <li>• Mäh- und Häckselarbeiten in der Nacht</li> <li>• Hinweis zur Entsorgung von Fallobst und Papier</li> <li>• Christbäume gesucht</li> <li>• Gelbes Band</li> <li>• Verunreinigte Straßen durch Erntearbeiten</li> <li>• Wärmenetz Buchbach</li> <li>• BayernFunk</li> <li>• Carsharing</li> <li>• Neue Beauftragte und Beauftragte</li> <li>• Vorankündigung Christkindlmarkt</li> <li>• Markt Buchbach startet mit Kommunalen Wärmeplanung</li> </ul> | Seite 5  |
| <b>DER MARKT GRATULIERT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
| <b>AUS DEM MARKTGEMEINDERAT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekanntmachung der Beschlüsse</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Seite 8  |
| <b>JUGENDZENTRUM BUCHBACH</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Öffnungszeiten</li> <li>• Ferienprogramm</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Seite 10 |
| <b>AUS DEM LANDRATSAMT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entsorgungskalender</li> <li>• Sperrmüllabfuhr</li> <li>• Öffnungszeiten Wertstoffhof</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Seite 11 |
| <b>ÖKO-MODELLREGION</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Landkreisweiter Baumpflanztag</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Seite 11 |
| <b>AUS DEM BAUHOFF</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktikum von Mathias Birnkammer</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Seite 12 |
| <b>AUS DEM WERTSTOFFHOF</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zu- und Abfahrtsstraße Wertstoffhof</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Seite 13 |
| <b>AUS DEM PFARRVERBAND</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brunnenhaus im neuen Glanz</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Seite 14 |
| <b>BÜCHEREI ST. JAKOB</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Literatur trifft Wein</li> <li>• Bücherschau</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Seite 15 |
| <b>WALDORFKINDERGARTEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kennenlernetag und Kürbisfest</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Seite 16 |
| <b>KINDERHAUS ANTONIUS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Besuch der Bäckerei Wenzl</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Seite 18 |
| <b>VEREINE UND VERBÄNDE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Buchbacher Blasmusik</li> <li>• KRK Buchbach</li> <li>• Schützenverein Steeg</li> <li>• TSV Buchbach, Abeilung Turnen, Tennis, Ski</li> <li>• Wassergenossenschaft Ranoldsberg</li> <li>• Landfrauen Buchbach</li> <li>• Förderverein RaUmKi</li> <li>• Lebensgemeinschaft Höhenberg</li> <li>• Theatergruppe SchwiBuRa</li> <li>• Bayerischer Bauernverband Buchbach</li> <li>• Gartenbauverein Buchbach</li> </ul>                                                                                                            | Seite 19 |
| <b>SONSTIGES</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Polizeipräsidium Oberbayern Süd</li> <li>• Landespflegeverband Mühldorf</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Seite 21 |
| <b>AUS DER WIRTSCHAFT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |
| <b>AUS DEM GESCHÄFTSLEBEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Seite 22 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Friseur und Kosmetik Kick</li> <li>• Die LECHNER's</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Seite 23 |
| <b>KLEINANZEIGEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |
| <b>GEWERBEANZEIGEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |



## Aus dem Rathaus

### Meldung der Gartenwasser-Zählerstände

Bitte melden Sie uns auch dieses Jahr wieder den aktuellen Zählerstand Ihres Gartenwasserzählers bis zum 15.11.2026. Dies ist notwendig, um die Verbrauchswerte für die Jahresabrechnung korrekt erfassen zu können.

Sie können Ihren Zählerstand mit Name und Adresse (wenn möglich mit Bild) schriftlich oder per E-Mail ([nicole.thalmeier@buchbach.de](mailto:nicole.thalmeier@buchbach.de)) an die Gemeinde Buchbach übermitteln.

### Winterzeit 2025

#### - Umstellung der Uhren am 25. Oktober 2026

Nicht vergessen: in der Nacht vom 24. Oktober auf den 25. Oktober wird auf die Winterzeit umgestellt. Die Uhren werden eine Stunde zurückgestellt, von drei Uhr auf zwei Uhr. – und wir dürfen uns freuen, dass wir morgens eine Stunde länger schlafen können.



### Mäh- und Häckselarbeiten in der Nacht

Im Sommer beginnt ja bekanntlich für die landwirtschaftlichen Betriebe die Phase der Ernteeinbringung. Nächtliche oder sonntägliche Ernteeinsätze sind keine Seltenheit.

Da die Landwirte bei der Ernteeinbringung wetter- und maschinenabhängig sind, gilt hier das Bundesimmissionschutzgesetz mit der Anlage TA-Lärm **nicht**, d.h. es gibt bezüglich der Ernteeinbringung keine Einschränkungen von Tages- und Nachtzeiten. Wir bitten deshalb alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

### Ehrungen von Schul- und Berufsabgängern, Sportlern und ehrenamtlich Tätigen in Vereinen/Gruppen

Im Februar 2027 wird der Markt Buchbach wieder Schul- und Berufsabgänger mit einem besonders guten Abschluss (Notendurchschnitt bis 1,99), erfolgreiche Sportler und langjährig ehrenamtlich Tätige ehren.

Bis 15. Januar 2027 haben Sie die Möglichkeit hervorragende Schüler (unter Vorlage des Abschluszeugnisses), erfolgreiche Sportler und langjährig ehrenamtlich Tätige per Mail an [rathaus@buchbach.de](mailto:rathaus@buchbach.de) zu melden.

### Hinweise zur Entsorgung von Fallobst und Papier

#### Fallobst – bitte ab Juli nicht mehr über die Biotonne

Im Herbst fällt in vielen Gärten wieder vermehrt Fallobst an. Wir möchten unsere Bürgerinnen und Bürger darauf hinweisen, dass Fallobst ab Juli nicht mehr über die Biotonne entsorgt werden soll.

Hierfür steht in Schwindegg ein eigener Fallobstcontainer zur Verfügung. Dieser ist rund um die Uhr erreichbar und ermöglicht eine unkomplizierte und fachgerechte Entsorgung des Fallobstes.

Bitte nutzen Sie dieses Angebot. Nur so kann gewährleistet werden, dass die Biotonnen ausreichend Kapazität für die regulären Bioabfälle behalten.

Wir bitten außerdem darum, Fallobst nicht an ungeeigneten Stellen abzulagern.

#### Papier und Kartonagen – gerne zu uns!

Auch bei der Entsorgung von Papier, Pappe und Kartonagen möchten wir nochmals auf unser Angebot am Wertstoffhof hinweisen.

Auf dem Wertstoffhof steht eine Papierpresse zur Verfügung. Dadurch können auch größere Mengen an Papier und Kartonagen abgegeben werden.

Besonders praktisch: Übermengen an Kartonagen müssen nicht vorher zerkleinert oder klein geschnitten werden. Sie können diese direkt bei uns am Wertstoffhof abgeben und der Papierpresse zuführen.

Dieses Angebot steht selbstverständlich auch unseren örtlichen Firmen zur Verfügung. Wir freuen uns, wenn insbesondere bei größeren Mengen die Möglichkeit der ordnungsgemäßen Entsorgung am Wertstoffhof genutzt wird.

*Vielen Dank an alle Bürgerinnen, Bürger und örtlichen Unternehmen für Ihre Mithilfe und dafür, dass Sie mit einer richtigen Abfalltrennung zu einer sauberen und nachhaltigen Gemeinde beitragen!*

### Christbäume gesucht

Die Zeit vergeht, es sind nur noch drei Monate bis Weihnachten. Daher sind wir bereits jetzt auf der Suche nach Christbäumen für Buchbach und Ranoldsberg.

Alle, die einen entsprechenden Baum im Garten oder anderweitig „loshaben“ wollen, bitten wir, sich mit der Gemeindeverwaltung (Tel. 08086/9307-0) in Verbindung zu setzen.



## **Gelbes Band – Obst gemeinsam nutzen und Lebensmittel retten**

Im Spätsommer und Herbst hängen an vielen Obstbäumen Äpfel, Birnen, Zwetschgen oder anderes Obst, das nicht vollständig geerntet wird. Mit der Aktion „Gelbes Band“ können Kommunen ein Zeichen gegen Lebensmittelverschwendung setzen und gleichzeitig die regionale Nutzung von Obst fördern.

Ein gelbes Band am Stamm eines Obstbaumes signalisiert, dass die Eigentümerin bzw. der Eigentümer – beispielsweise die Gemeinde oder ein privater Grundstückseigentümer – das Obst zur Ernte frei gibt. Bürgerinnen und Bürger dürfen an diesen gekennzeichneten Bäumen kostenlos und ohne vorherige Nachfrage Obst für den eigenen Bedarf pflücken. Die Aktion geht auf die Initiative „Zu gut für die Tonne!“ zurück und wird inzwischen von zahlreichen Kommunen und Landkreisen unterstützt. Sie bietet eine einfache Möglichkeit, heimisches Obst zu nutzen, das sonst möglicherweise ungenutzt am Baum hängen bleiben oder auf dem Boden verderben würde.

### **Was ist beim Ernten zu beachten?**

Damit die Aktion für alle Beteiligten gut funktioniert, gelten einige einfache Regeln:

- **Nur Bäume mit gelbem Band:** Bitte ernten Sie ausschließlich an entsprechend gekennzeichneten Obstbäumen. Nicht markierte Bäume dürfen nicht beerntet werden.
- **Nur für den Eigenbedarf:** Bitte nehmen Sie nur haushaltsübliche Mengen mit. Eine gewerbliche oder größere Ernte ist nicht gestattet.
- **Sicher ernten:** Das Pflücken ist grundsätzlich nur vom Boden aus erlaubt. Leitern dürfen nicht aufgestellt und die Bäume nicht bestiegen werden.
- **Natur und Bäume schonen:** Bitte gehen Sie vorsichtig mit Ästen und Früchten um und hinterlassen Sie die Fläche sauber.
- **Auf eigene Verantwortung:** Das Betreten der Grundstücke und Wiesen sowie das Pflücken der Früchte erfolgt auf eigene Verantwortung.

### **Gemeinsam gegen Lebensmittelverschwendung**

Mit dem „Gelben Band“ möchten wir als Kommune dazu beitragen, dass wertvolles regionales Obst nicht ungenutzt bleibt. Gleichzeitig lädt die Aktion dazu ein, die Natur vor Ort zu entdecken und saisonale Lebensmittel direkt aus der Region zu genießen.

Wenn Sie einen Obstbaum besitzen und Ihr Obst für die Allgemeinheit freigeben möchten, können auch Sie sich an der Aktion beteiligen. Die Kennzeichnung mit einem gelben Band macht für alle sichtbar, an welchen Bäumen gepflückt werden darf.

So wird aus überschüssigem Obst eine wertvolle Ressource – regional, nachhaltig und für alle zugänglich.

## **Verunreinigte Straßen durch Erntearbeiten**

Mit der Herbstzeit beginnt auch für die Landwirte wieder die Erntezeit. Die Erntearbeiten können zu starken Verschmutzungen auf Straßen führen. Gerade an den Ein- und Ausfahrten zu Maisfeldern muss stets mit verschmutzten Fahrbahnen gerechnet werden. Bei Nässe stellen diese Verschmutzungen eine erhebliche Rutschgefahr dar. Wir bitten deshalb alle Autofahrer rechtzeitig den Fuß vom Gas zu nehmen.

Aber nicht nur die Autofahrer können hierbei mithelfen, gefährliche Situationen zu entschärfen, sondern auch die Landwirte selbst. Die Straßen sollten durch die Landwirte mindestens täglich nach Arbeitsende gereinigt werden. Bei Verschmutzung der Fahrbahn ist diese Gefahrenstelle durch den Landwirt rechtzeitig zu kennzeichnen und abzusichern.

Der Markt Buchbach bittet um gegenseitige Rücksichtnahme, sodass die Erntearbeiten gefahrenfrei durchgeführt werden können.

## **Wärmenetz Buchbach**

Der Netzausbau des Wärmenetzes Buchbach erstreckt sich momentan über den Bereich der Gerberstr., Weberstr. und Zieglerstr. Hier ist teilweise mit Straßensperrungen und Einschränkungen zu rechnen.

Die Arbeiten in diesem Bereich sollen bis zum Ende des Jahres abgeschlossen sein.

Sie haben Fragen rund um den Wärmebezug aus dem Wärmenetz Buchbach? Gerne kommen wir vorbei und informieren Sie in einem ausführlichem Gespräch über die Vorteile eines Anschlusses am Wärmenetz Buchbach und sind Ihnen bei der Erstellung Ihres Förderantrags behilflich.

Kontakt: 0160/96758664 und

[waermenetz.buchbach@gmail.com](mailto:waermenetz.buchbach@gmail.com)



*Text und Bild:  
Renate Bruckmaier*



## Neue Beauftragte und Referenten des Marktes offiziell vorgestellt

Am Donnerstag, den 1. Oktober 2026, fand im Sitzungssaal des Rathauses die offizielle Beauftragung der neuen Referenten und Beauftragten des Marktes statt. Bürgermeister und Verwaltung begrüßten die benannten Vertreterinnen und Vertreter und bedankten sich herzlich für ihre Bereitschaft, sich für die Belange der Bürgerinnen und Bürger einzusetzen.

Die Referenten und Beauftragten wurden bereits vom Marktgemeinderat in der Sitzung am 09.06.2026 bestimmt beziehungsweise benannt. Sie leisten einen wichtigen Beitrag zur kommunalen Selbstverwaltung, indem sie bestimmte Themenbereiche kontinuierlich betreuen und stärker in die kommunalpolitische Arbeit einbringen. Als Ansprechpersonen für ihre jeweiligen Sachgebiete nehmen sie Anliegen und Anregungen aus der Bevölkerung auf, bringen diese in die kommunalen Gremien ein und unterstützen die Vorbereitung und Begleitung kommunaler Entscheidungen. Darüber hinaus tragen sie dazu bei, die Interessen bestimmter Bevölkerungsgruppen und Themenbereiche sichtbar zu machen.

Für die kommenden Aufgaben wurden folgende Personen benannt:

- **Heike Attenhauser** – Seniorenbeauftragte
- **Martina Rachl** – Behindertenbeauftragte
- **Joachim Schöngut** – Betreuungsrat
- **Klaus-Jürgen Falk** – Vertreter für die Volkshochschule Schwindegg-Buchbach-Obertaufkirchen (VHS)
- **Florian Wanderinger** – Jugendbeauftragter
- **Philipp Rinberger** – Jugendreferent
- **Anna Brand** – Familienbeauftragte

Im Rahmen der Zusammenkunft stellten sich die neuen Referenten und Beauftragten persönlich vor und erläuterten ihre Motivation sowie ihre Ziele für die jeweilige Tätigkeit. Ein weiterer Schwerpunkt war die Abstimmung der Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister, dem Marktgemeinderat und der Verwaltung. Dabei wurden insbesondere die Kommunikationswege, die Weitergabe von Informationen und Einladungen sowie die Vermittlung von Kontakten zu übergeordneten Behörden und weiteren zuständigen Stellen besprochen.

Auch Fragen und Anliegen der neuen Referenten und Beauftragten fanden ausreichend Raum. Ziel ist es, eine gute Grundlage für eine vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit zu schaffen.

## Carsharing



## Ladesäule-Handhabung:

Mennekes-Chip so lange an die Ladesäule halten bis das Signal ertönt und das grüne Batteriesymbol leuchtet, erst dann erfolgt der Ladevorgang.





Bei Kaffee und Kuchen klang das Treffen in angenehmer Atmosphäre aus und bot Gelegenheit für einen persönlichen Austausch.

Der Markt bedankt sich bei allen Referenten und Beauftragten für ihre Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen und sich aktiv für die Gemeinde und ihre Bürgerinnen und Bürger einzusetzen. Für die bevorstehenden Aufgaben wünschen wir allen viel Erfolg und Freude bei ihrem Engagement.



Die Beauftragten und Referenten des Marktes zusammen mit den Bürgermeistern  
v.l.n.r: 2. Bürgermeister Rudolf Mottinger, 3. Bürgermeister Josef Schmid, Heike Attenhauser, Florian Wandinger, Anna Brand, Martina Rachl, Marktgemeinderat Philipp Rinberger, Klaus-Jürgen Falk, 1. Bürgermeister Thomas Einwang

*Text und Bild: Sandra Habermeier*

### **Vorankündigung zum Buchbacher Christkindmarkt**

Freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen Christkindmarkt am **29. November 2026 ab 15.00 Uhr** mit vielen besonderen Erlebnissen für Groß und Klein!

Entdecken Sie regionale Spezialitäten und genießen Sie die vorweihnachtliche Atmosphäre. Stöbern Sie durch selbstgemachtes Kunsthandwerk und finden Sie liebevoll gefertigte Geschenkideen.

Ein besonderes Highlight ist der Besuch des Nikolauses, der vor allem die kleinen Besucher begeistern wird.

Bei gemütlichen Kutschenfahrten lässt sich die winterliche Landschaft auf besonders schöne Weise erleben.

Wir freuen uns auf viele Besucher, gesellige Stunden und eine zauberhafte Einstimmung auf die Weihnachtszeit!

Merken Sie sich den Termin vor – wir freuen uns auf Sie!

## **Der Markt gratuliert**

September 2026

**80. Geburtstag**

Marianne Christ

**85. Geburtstag**

Ludwig Haller, Ranoldsberg

Oktober 2026

**80. Geburtstag**

Alfons Datzer, Steeg



## **Aus dem Marktgemeinderat**

### **Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates vom 13.10.2026**

#### **TOP 01 - Tagesordnung**

**Beschluss:** Mit der Tagesordnung besteht Einverständnis.

#### **TOP 02 - Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 15.09.2026**

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat erhebt keine Einwände und genehmigt den öffentlichen Teil der Sitzungsniederschrift vom 15.09.2026

#### **TOP 03 - Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse nach Wegfall der Geheimhaltungspflicht**

##### **Abwasserentsorgung: Kanalsanierung in der Ledererstraße - Auftragsvergabe Tiefbauarbeiten**

Der Marktgemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis, erkennt die Notwendigkeit der Arbeiten an und beauftragt die Fa. Lörzel aus Dorfen die notwendigen Tiefbauarbeiten auszuführen. Grundlage für die Auftragserteilung ist das Angebot vom 14.07.2026 mit einem Angebotspreis vom 12.179,64 €, Brutto.

##### **Abwasserentsorgung: Turnusmäßige TV-Befahrung und Reinigung des Kanalnetzes – Nachträgliche Auftragsvergabe Ingenieurleistung**

Der Marktgemeinderat nimmt die Beauftragung des Ingenieurbüros Behringer für die Planungsleistungen sowie Ausschreibung zur TV-Befahrung für 2027 zur Kenntnis und genehmigt den von der Verwaltung erteilten Auftrag an das IB Behringer nachträglich.



Abwasserentsorgung: (AW 566) TV-Befahrung 2027 durch Optische Inspektion und HD-Reinigung (1.00) des Kanalnetzes – Auftragsvergabe

Der Marktgemeinderat erteilt der Firma Deierer Abwassertechnik, Loh 4, 84405 Dorfen den Auftrag für die TV-Befahrung 2027 – Optische Inspektion und HD-Reinigung. Grundlage für die Auftragserteilung ist das Angebot vom 27.08.2026 mit einer Angebotssumme 31.273,44 €/brutto.

Kläranlage Ranoldsberg: Untersuchung von gesetzlichen Anforderungen für den zukünftigen Betrieb der Kläranlage – Auftragsvergabe an Ing.-Büro

Der Marktgemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis und beauftragt das Ingenieurbüro Behringer mit den erforderlichen Arbeiten inkl. Variantenuntersuchung. Grundlage für die Auftragserteilung ist das Angebot vom 13.07.2026 mit einem Angebotspreis von brutto 8.347,85 €.

#### **TOP 04 - Behandlung von Bauanträgen**

**TOP 04 A - Antrag auf Ersatzneubau eines Einfamilienhauses auf der Fl. Nr. 1395/5 der Gemarkung Walkersaich - Erlbachstraße 2**

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Ersatzneubau eines Einfamilienhauses auf der Fl. Nr. 1395/5 der Gemarkung Walkersaich, Erlbachstraße 2, zur Kenntnis. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**TOP 04 B - Antrag auf Teilabbruch des Betriebsgebäudes sowie Anbau/Neubau eines Einfamilienhauses mit Pool auf der Fl. Nr. 1683 der Gemarkung Ranoldsberg - Loiperding 9**

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Teilabbruch des Betriebsgebäudes sowie Anbau/Neubau eines Einfamilienhauses mit Pool auf der Fl. Nr. 1683 der Gemarkung Ranoldsberg, Loiperding 9, zur Kenntnis. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**TOP 04 C - Antrag auf Isolierte Befreiung zur Errichtung einer Garage auf der Fl. Nr. 1387/13 der Gemarkung Walkersaich - Erlbachstraße 20**

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Isolierte Befreiung zur Errichtung einer Garage auf der Fl. Nr. 1387/13 der Gemarkung Walkersaich, Erlbachstraße 20, zur Kenntnis. Die Zustimmung zur beantragten Isolierten Befreiung wird erteilt.

## Jugendzentrum



Flyer: Florian Wandinger

### **Ferienprogramm bringt Leben ins Jugendzentrum Beach & BBQ, Filmabende, gemeinsames Kochen und kreative Angebote**

Die große Resonanz bei den späteren Terminen zeigt, dass sich das Jugendzentrum zunehmend als Treffpunkt für junge Menschen etabliert.

Ein abwechslungsreiches Ferienprogramm sorgte in den vergangenen Wochen für viel Leben im Jugendzentrum Buchbach. Neben zwei "Beach & BBQ"-Veranstaltungen standen Filmabende, gemeinsames Kochen sowie kreative Angebote auf dem Programm. Organisiert und begleitet wurden die Aktionen mit großem ehrenamtlichem Engagement durch den Jugendrat und insbesondere die Jugendleiterinnen und Jugendleiter.

Den Auftakt machte am 10. August "Beach & BBQ". Bei hochsommerlichen Temperaturen waren an diesem Nachmittag allerdings nur wenige Kinder und Jugendliche vor Ort. Angesichts der großen Hitze war dies durchaus nachvollziehbar.



Die Verantwortlichen reagierten darauf und verlegten die zweite Auflage am 24. August kurzerhand in die frühen Abendstunden. Statt bereits am frühen Nachmittag startete das Programm dieses Mal erst um 17 Uhr und dauerte bis 22 Uhr.

Und das zahlte sich aus: Zahlreiche Kinder und Jugendliche kamen ins Jugendzentrum und verbrachten gemeinsam einen gelungenen Sommerabend. Bei Gegrilltem, gekühlten Getränken und guten Gesprächen herrschte eine entspannte Atmosphäre. Auch das Jugendzentrum selbst und der Beachvolleyballplatz standen den Besucherinnen und Besuchern offen. So wurde aus "Beach & BBQ" ein Treffpunkt, bei dem Gemeinschaft und ungezwungenes Zusammensein im Mittelpunkt standen.



Auch die Filmangebote fanden großen Zuspruch. Beim Filmabend am 6. September konnten zahlreiche Kinder und Jugendliche begrüßt werden. Eine Woche später folgte mit "Food'n Movie" am 13. September ein weiterer Höhepunkt. Fast 20 Kinder und Jugendliche waren dabei. Gemeinsam wurde zunächst FouFou zubereitet und anschließend auf traditionelle Weise gegessen. Danach machte es sich die Gruppe gemütlich und ließ den Abend bei Filmen ausklingen. Damit verband die Veranstaltung gemeinsames Kochen, Essen und Kino zu einem besonderen Gemeinschaftserlebnis.



Gemeinsam kochen, gemeinsam essen: Bei "Food'n Movie" stand FouFou auf dem Speiseplan.

Bereits während des Ferienprogramms zeigte sich zudem, wie groß das Interesse an weiteren Angeboten ist. Sowohl für das Leinwände-Bemalen als auch für Mocktails und Grillen am 19. August standen jeweils nur 15 Plätze zur Verfügung - und die Anmelde Listen waren schnell gefüllt.



Beim kreativen Vormittag konnten Kinder im Alter von sieben bis 14 Jahren eigene Leinwände gestalten. Das spätere Angebot mit einem Workshop zum Mixen alkoholfreier Cocktails und anschließendem Grillen richtete sich an Kinder und Jugendliche ab zehn Jahren.



Ein besonderer Dank gilt dem Jugendrat und vor allem den Jugendleiterinnen und Jugendleitern, die sich ehrenamtlich engagieren und mit viel Einsatz dafür sorgen, dass solche Veranstaltungen überhaupt möglich werden. Durch ihre Arbeit konnte die Buchbacher Jugend abwechslungsreiche Stunden erleben, neue Kontakte knüpfen und gemeinsam eine gute Zeit verbringen.

Jugendreferent Florian Wandinger ist überzeugt, dass auch die Veranstaltungen im Rahmen des Ferienprogramms dazu beitragen, das Jugendzentrum noch stärker in den Fokus der Buchbacher Jugendlichen zu rücken.



Genau darin liege eines der wichtigsten Ziele der Jugendarbeit vor Ort: einen Platz zu schaffen, an dem sich Kinder und Jugendliche wohlfühlen, an dem regelmäßig etwas geboten ist und an dem sie gerne ihre freie Zeit verbringen.

Die gute Resonanz auf die verschiedenen Angebote zeigt, dass dieser Weg angenommen wird - und dass das Jugendzentrum Buchbach weit mehr sein kann als nur ein Gebäude: ein lebendiger Treffpunkt für junge Menschen in der Gemeinde.

Text und Bilder: Florian Wanderinger

## Aus dem Landratsamt

### Abfallwirtschaft

#### Entsorgungskalender

| Oktober                 | November           |
|-------------------------|--------------------|
| 1 Do                    | 1 So Allerheiligen |
| 2 Fr                    | 2 Mo 2 45          |
| 3 Sa Tag d. Dt. Einheit | 3 Di C 1           |
| 4 So                    | 4 Mi 2             |
| 5 Mo 2 41               | 5 Do 3 3           |
| 6 Di C 1                | 6 Fr               |
| 7 Mi 2                  | 7 Sa               |
| 8 Do 3 3                | 8 So               |
| 9 Fr                    | 9 Mo 46            |
| 10 Sa                   | 10 Di C 1          |
| 11 So                   | 11 Mi              |
| 12 Mo 42                | 12 Do 3            |
| 13 Di C 1               | 13 Fr              |
| 14 Mi                   | 14 Sa              |
| 15 Do 3                 | 15 So              |
| 16 Fr                   | 16 Mo 2 47         |
| 17 Sa                   | 17 Di C 1          |
| 18 So                   | 18 Mi 2 1          |
| 19 Mo 2 43              | 19 Do 3 3 2        |
| 20 Di C 1               | 20 Fr              |
| 21 Mi 2 1               | 21 Sa              |
| 22 Do 3 3 2             | 22 So              |
| 23 Fr                   | 23 Mo 48           |
| 24 Sa                   | 24 Di C 1          |
| 25 So                   | 25 Mi              |
| 26 Mo 44                | 26 Do              |
| 27 Di C 1               | 27 Fr              |
| 28 Mi                   | 28 Sa              |
| 29 Do                   | 29 So              |
| 30 Fr                   | 30 Mo 2 49         |
| 31 Sa                   |                    |

### Sperrmüllabfuhr

| Abfuhrtermin:          | Annahmeschluss im Landratsamt |
|------------------------|-------------------------------|
| 17.11. bis 25.11.2026  | 23. Oktober 2026              |
| 15.12. bis 21.12..2026 | 13. November 2026             |

### Öffnungszeiten Wertstoffhof

März bis November:

|            |                       |
|------------|-----------------------|
| Dienstag   | 15:00 Uhr - 18:00 Uhr |
| Donnerstag | 16:00 Uhr - 18:00 Uhr |
| Samstag    | 10:00 Uhr - 14:00 Uhr |

Dezember bis Februar:

|          |                       |
|----------|-----------------------|
| Samstag  | 10:00 Uhr - 12:00 Uhr |
| Dienstag | 15:00 Uhr - 17:00 Uhr |

Quelle: Landratsamt Mühldorf a. Inn

## Öko-Modellregion

### Landkreisweiter Baumpflanztag

Der landkreisweite Baumpflanztag im Landkreis Mühldorf findet dieses Jahr am **Samstag, den 21. November 2026** statt.

Machen auch Sie wieder mit und pflanzen auch Sie Bäume, Hecken oder Streuobstwiesen an geeigneten Orten.

Wie können Sie mitmachen?

- Bürgerinnen und Bürger können an die Gemeinde Vorschläge zu Pflanzideen herantragen
- Unternehmen können auf ihrem Gelände pflanzen
- Jeder Einzelne kann in seinem Garten einen Baum sowie insektenfreundliche, heimische Gehölze pflanzen

Die Öko-Modellregion Mühldorfer Land kann zwar keine Pflanzflächen bereitstellen. Wenn die Pflanzaktion jedoch rechtzeitig gemeldet wird, können freiwillige Helferinnen und Helfer gerne vernetzt werden und öffentlichkeitswirksam begleitet werden.

Auf der Baumpflanz-Seite

<https://www.wirpflanzeneinenbaum.de/> finden Sie zeitnah alle wichtigen Informationen sowie Fachinfos, wie man Gehölze richtig pflanzt und warum es wertvoll ist, Bäume zu pflanzen etc. Dort finden Sie auch zeitnah Veranstaltungen zum Rahmenprogramm bis in den November hinein. Wenn Sie Ideen zu Veranstaltungen für das Rahmenprogramm haben, dann lassen Sie es die Ökomodellregion wissen, Ihre Vorschläge und Anregungen werden gerne mit ins Programm aufgenommen.

Impressionen vom letzten Baumpflanztag finden Sie unter <https://www.wirpflanzeneinenbaum.de/>

Wer seine Pflanzaktion an die Öko-Modellregion meldet, kann hier gerne mitaufgenommen werden. Im Kontaktformular im unteren Teil der Seite können Sie Ihre Pläne melden.



Jede und Jeder darf mitmachen! Helfen Sie mit, dass der Tag wieder zu einer großen landkreisweiten Gemeinschaftsaktion wird!



Quelle: Landratsamt Mühldorf

## Aus dem Bauhof

### 14-tägiges Praktikum am Bauhof Buchbach

Mathias Birnkammer aus Höhenberg absolvierte ein zweiwöchiges Praktikum am Bauhof in Buchbach und erhielt dabei einen Einblick in die vielfältigen Aufgabenbereiche des Bauhofs. Während dieser Zeit durfte er die Mitarbeiter bei verschiedenen Arbeiten unterstützen und praktische Erfahrungen im Bereich der kommunalen Bauhofarbeit sammeln.

Zu seinen Tätigkeiten gehörten unter anderem die Pflege von Grünflächen, wie das Mähen von Rasenflächen, das Entfernen von Unkraut und allgemeine Pflegearbeiten an öffentlichen Anlagen. Außerdem erhielt er Einblicke in Pflasterarbeiten und den Straßenunterhalt.



Darüber hinaus lernte Mathias den Umgang mit verschiedenen Werkzeugen und Arbeitsgeräten kennen und konnte die Mitarbeiter bei den täglichen Aufgaben unterstützen. Dabei wurde ihm deutlich, wie wichtig Zusammenarbeit, Zuverlässigkeit und sorgfältiges Arbeiten für einen reibungslosen Ablauf am Bauhof sind.

Insgesamt war das 14-tägige Praktikum am Bauhof Buchbach eine abwechslungsreiche und lehrreiche Erfahrung. Mathias konnte verschiedene handwerkliche Tätigkeiten kennenlernen, seine praktischen Fähigkeiten erweitern und einen guten Eindruck von den vielfältigen Aufgaben eines kommunalen Bauhofs gewinnen.

Text: Franz Stoiber

Bild: Christian Brandmaier

## Aus dem Wertstoffhof

### Zu- und Abfahrtsstraße Wertstoffhof

Aufgrund von Asphaltierungsarbeiten wird die Zu- und Abfahrtsstraße zum Wertstoffhof Buchbach, voraussichtlich in der Woche vom 09. bis 13.11.2026 umgeleitet bzw. die Einbahnstraßenregelung entfällt für diese Zeit.

Die Umleitung ist mit Hinweisen ausgeschildert.

Die Glascontainer, Bio Tonnen und Altkleidercontainer werden bereits ab spätestens anfang Nov. auf den Parkplatz oberhalb des Bauhofs, Richtung Kunstrasenplatz gestellt.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis und Beachtung der Beschilderung.

## Aus dem Pfarrverband

### Brunnenhaus im neuen Glanz

Das Zellbrunnl ist für viele Menschen ein vertrauter und geschätzter Ort. Im vergangenen Frühjahr war es an der Zeit, dem Brunnenhaus eine dringend notwendige Erneuerung zukommen zu lassen. Der in die Jahre gekommene Holzboden musste ausgetauscht und die Quelle damit wieder instandgesetzt werden.

Den Auftakt bildete am 11. Mai die Abholung des gespendeten Holzes. Ein besonders herzliches Vergelt's Gott gilt dabei Hans Pichlmeier, der eine gut abgelagerte Eiche als wertvolles Material für den neuen Boden zur Verfügung stellte.



Am 15. Mai wurde der alte Boden entfernt und die Fläche für die Erneuerung vorbereitet. Dabei zeigte sich, dass zunächst noch einiges an Schlamm aus dem Brunnenhaus entfernt werden musste. Anschließend wurde eine neue Unterkonstruktion aus Lärchenholz geschaffen. Am 16. Mai konnte schließlich der neue Eichenholzboden eingebaut werden. Um die Haltbarkeit zusätzlich zu erhöhen, wurde unter dem Boden eine Schicht Riesel eingebracht. Auch hierfür ein herzliches Vergelt's Gott an die Familie Hargasser, die das Material spendete. Am 22. Mai erfolgte schließlich die Endmontage der Säule und damit der Abschluss der Arbeiten.

Insgesamt waren bei den verschiedenen Arbeiten viele fleißige Hände im Einsatz. Mit großem Engagement und in guter Zusammenarbeit packten Mitglieder des Pfarrgemeinderates und der Kirchenverwaltung Buchbach sowie Helferinnen und Helfer der Felizenzeller Dorfgemeinschaft mit an. So konnte die gesamte Erneuerung innerhalb von nur zwei Arbeitstagen umgesetzt werden.

Ein herzliches Vergelt's Gott gilt allen, die durch ihre Arbeitskraft, ihr Material oder ihre Unterstützung zum Gelingen dieses Projektes beigetragen haben:

Hans Pichlmeier, Josef Schmid, Ernst Pfeiffer, Teresa Ramsauer, Roland Ramsauer, Walter Lohr, Konrad Meindl, Josef Hargasser sen., Anton Brandl, Anna Brand, Luisa Mayrhofer und Michael Sedlmeier, der die Projektleitung übernahm.

Möge das erneuerte Zellbrünnl auch weiterhin ein schöner Ort der Begegnung, der Besinnung und des Innehaltens bleiben – und noch viele Jahre von der Verbundenheit und dem gemeinsamen Engagement unserer Dorfgemeinschaft zeugen.



*Text und Bild:*  
Michael Sedlmeier



## Bücherei Sankt Jakob

### Literatur trifft Wein

#### – ein gelungener Abend voller Genuss

Einen Abend für alle Sinne veranstaltete die Bücherei Buchbach. Bei der literarischen Weinprobe kamen Weinliebhaber und Bücherfreunde gleichermaßen auf ihre Kosten. In gemütlicher Atmosphäre wurden vier ausgewählte Weine aus drei unterschiedlichen Regionen (Mosel/Wachau/Südtirol) vorgestellt – und jeder Wein bekam seine ganz eigene literarische Begleitung.

Zu jedem der edlen Tropfen gab es eine passende Buchvorstellung mit Bezug zur jeweiligen Weinregion. So konnten die Gäste nicht nur Neues über die Weine erfahren, sondern zugleich in Geschichten, Landschaften und besondere regionale Eigenheiten eintauchen. Abgerundet wurde jede Station durch liebevoll zubereitete Häppchen, die geschmacklich hervorragend zum jeweiligen Wein passten. Die abwechslungsreiche Kombination aus Wein, Literatur und kulinarischen Kleinigkeiten sorgte für einen rundum gelungenen Abend. Die Besucherinnen und Besucher zeigten sich begeistert von der harmonischen Zusammenstellung und genossen sichtlich die besondere Verbindung von Genuss und Geschichten. Dabei blieb auch genügend Zeit für Gespräche und einen gemütlichen Austausch in geselliger Runde.

Zum krönenden Abschluss wartete noch eine weitere kleine Überraschung auf die Gäste: Limoncello, natürlich ebenfalls verbunden mit einer passenden literarischen Vorstellung. Damit fand der Abend einen beschwingten und stimmungsvollen Ausklang.

Einen großen Applaus bekamen die vier Vorleserinnen, sowie das gesamte Team der Bücherei Buchbach für die geleistete Arbeit.



*Text und Bild:* Michaela Koller



Quelle: Michaela Koller

## Zum 90. Geburtstag eine Spende für die Bücherei

Anlässlich seines 90. Geburtstags hat Franz Mayer der Bücherei Buchbach eine besondere Freude bereitet: Er überreichte eine Spende in Höhe von 500 Euro, die für den Einkauf neuer Bücher verwendet werden soll. Durch diese wertvolle Spende wird das Medienangebot wieder um zahlreiche neue Titel ergänzt.

Eine besondere Verbindung zur Bücherei besteht durch die beiden Töchter des Jubilars. Sie engagieren sich bereits seit vielen Jahren ehrenamtlich in der Bücherei und tragen mit ihrem Einsatz dazu bei, dass der Büchereibetrieb zuverlässig und lebendig bleibt. Die neu erworbenen Bücher sind beim Tag der offenen Tür bereits ein Teil der Buchausstellung.

Die Bücherei bedankt sich sehr für die großzügige Spende und gratuliert Franz Mayer nochmals ganz herzlich zum 90. Geburtstag.

Text und Bild: Michaela Koller



# Waldorfkindergarten

## Kennenlerntag und Kürbisfest im Waldorfkindergarten

Gemeinsam wandern, essen, kennenlernen und zum Abschluss ein kleiner Wettbewerb!

Am Samstag wanderten Eltern und Kindern trotz Regen zum Zellbrünnl und wieder zurück zum Waldorfkindergarten.

Auch für das leibliche Wohl war dank der großartigen Unterstützung des Festkreis, der vorab alles geplant, organisiert, vorbereitet und dekoriert hatte und der Elternschaft, die mitgewirkt hat bestens gesorgt.

Der Kindergarten war liebevoll dekoriert und der Duft der selbstgemachten Kürbissuppe lockte alle in den Kindergarten. Dort wurde gemeinsam gespeist, geredet und gelacht.

Besonders für die Familien unserer neuen Kinder bot die Veranstaltung eine gute Möglichkeit Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen.

Im Anschluss zeigten die Kinder den Eltern das Kürbis- Finger-spiel. Danach wurde es spannend.

Viele Kinder hatten Kürbisse mitgebracht, die nun prämiert werden sollten.

Bereits im Frühjahr hatten die Kinder die Einladung zum Fest und Kürbiskerne zum Einpflanzen bekommen und berichteten im Lauf des Jahres immer wieder über ihre Kürbispflanze und das Wachstum.

Die drei schwersten Kürbisse bekamen einen Preis.

Der schwerste Kürbis wog tatsächlich 47kg.



Text und Bilder: Daniela Behrendt



## Kinderhaus Antonius

### Kindergartenkinder besuchen die Bäckerei Wenzl

Die Kindergartenkinder des Kinderhauses Antonius durften Anfang Oktober die Bäckerei Wenzl in Ranoldsberg besuchen. Mit großer Freude und voller Erwartung betraten die Kinder die Backstube von Bäckermeister Konrad Wenzl und wurden dort herzlich begrüßt. Interessiert folgten die Kinder und Erzieherinnen den Erklärungen zur Arbeit eines Bäckers und zu den verschiedenen Maschinen, wie der Knet- oder der Ausrollmaschine.

Daraufhin wurden die Kinder in zwei Gruppen aufgeteilt, um verschiedene Arbeiten eines Bäckers nacheinander kennenzulernen. Mit der ersten Gruppe wurden aus dem bereits frisch hergestellten Teig Brezen, Schnecken und kleine Brote geformt, während die zweite Gruppe Gebäck zum Thema Halloween verzieren durfte. Dabei wurden Hexenhüte und Fledermäuse von den Kindern bunt dekoriert. Unterstützt wurde Konrad Wenzl von seinen Mitarbeitern Andrea und Sepp, die mit viel Freude den Kindern beim Formen und Verzieren behilflich waren. Die selbstgemachten Gebäcke durften die Kinder anschließend mit nach Hause nehmen, wo Sie stolz dem Rest der Familie gezeigt und natürlich geteilt wurden.

Zum Abschluss spendierte die Bäckerei Wenzl den Kindern noch Pizza und Getränke, so dass die kleinen Bäcker, nachdem sie sich für alles bedankt hatten, gestärkt nach Hause gehen konnten. Am nächsten Tag wurde als Nachbereitung des Bäckereibesuchs im Kindergarten noch eines der bekanntesten Weihnachtslieder umgedichtet und die Kinder sangen begeistert: „In der Wenzlbäckerei, gibt es manche Leckerei...“. Die Ranoldsberger Kindergartenkinder und Erzieherinnen bedanken sich bei der Familie Wenzl und ihren Mitarbeitern für diesen wunderschönen Besuch, der das Bewusstsein der Kinder für den Wert einer Bäckerei vor Ort stärkt.



Text: Tina Zirnbauer-Heymann

Bild: Sarah Neubauer

## Vereine und Verbände

Buchbacher Blasmusik

# Konzert

unter der Leitung von Martin Lamprecht



Sa, 21.11.2026 | 20 Uhr  
So, 22.11.2026 | 14 Uhr

Kulturhaus Buchbach

Instagram Facebook buchbacherblasmusik | Website buchbacher-blasmusik.de

Quelle: Bettina Wittemaier

### Krieger- und Reservistenkameradschaft

KRK Buchbach e.V.

# Schafkopf- turnier



Samstag, 14.11. Beim Obern

Einstiegszeiten: 14.30 Uhr - 17.00 Uhr - 20.00 Uhr | Einsatz 12 €  
1. Preis: 4 Tage Berlin (2 Personen) 2. Preis: 150 Euro 3. Preis: 100 Euro

Quelle: Anton Maier



## Schützenverein Steeg 1886

### Sportlich und finanziell auf Erfolgskurs: Steeger Schützen stellen Weichen neu

Bis auf den letzten Platz gefüllt war das Schützenheim bei der Mitgliederversammlung der Steeger Schützen. Schützenmeister Franz Schmid und Gauschützenmeister Erich Jungwirth blickten auf ein sowohl sportlich als auch gesellschaftlich hervorragendes Vereinsjahr zurück. Mit aktuell 221 Mitgliedern ist der Verein bestens aufgestellt.

#### Sportliche Glanzleistungen und starke Jugend

Der scheidende Sportleiter Wolf Thoma vermeldete beachtliche Erfolge und die Teilnahme von fünf Mannschaften bei den Gaurundenwettkämpfen. Die erste Mannschaft holte ungeschlagen den Sieg in der Gauoberliga und verpasste den Aufstieg in die Bezirksliga nur um wenige Ringe. Die dritte Mannschaft steigt als Sieger der B-Klasse in die A-Klasse auf. Bei den Gaumeisterschaften glänzten die Steeger mit 15 Stockerlplätzen bis hin zu den Bayerischen Meisterschaften.

Schriftführerin Bettina Gruber ließ die gesellschaftlichen Höhepunkte per PowerPoint-Präsentation Revue passieren. Jugendleiterin Lisa Schmid berichtete von einer starken Schützenjugend und zahlreichen Events und Highlights. Sie betonte, dass ab der neuen Saison samstags ab 18 Uhr wieder Nachwuchsschützen (6 bis 12 Jahre) für das Kinderschießen mit dem Lichtgewehr und gemeinsame Spiele ohne Wartezeit aufgenommen werden können.

#### Finanzielle Entlastung und Satzungsänderung

Kassenwartin Lieselotte Rott bilanzierte einen ansehnlichen Gewinn. Die finanzielle Situation hat sich so weit entspannt, dass Schützenmeister Franz Schmid die Auslosung für die Rückzahlung der ersten Vereinsbausteine starten konnte. Nach der Entlastung der Vorstandschaft stimmte die Versammlung einstimmig für eine Satzungsänderung: Das Schießjahr wird auf das Kalenderjahr umgestellt. Zudem wurde das Amt des 2. Schützenmeisters und des Sportleiters personell getrennt, wobei der Sportleiter auf Wunsch eines Mitglieds weiterhin fest im Schützenmeisteramt verankert bleibt.

#### Zügige Neuwahlen mit historischer Note

Gauschützenmeister Jungwirth lobte die herausragende Jugendarbeit und den Umstand, dass der Gaujugendkader regelmäßig in Steeg trainiert. Die von ihm durchgeführten Neuwahlen brachten größere Veränderungen: **Schützenmeisteramt:** Franz Schmid (1. Schützenmeister), Florian Thoma (neuer 2. Schützenmeister), Marcus Attenhauser (neuer Kassenwart), Bettina Gruber (Protokollführerin) und Lisa Schmid (neue Sportleiterin).

**Vereinsausschuss & Funktionäre:** Anna Aigner (1. Jugendleiterin), Annalena Dietrich (2. Jugendleiterin), Inge Habermeier und Lieselotte Rott (Rechnungsprüfer), Michael Zirnbauer (Mitgliedervertreter), Alexander Fischer (Zeugwart).

Die Fahnenabordnung bilden Fähnrich Georg Hagl mit Florian Thoma und Alexander Fischer (Vertreter: Gerhard Neudecker, Edi Schweiger). Als Beisitzer fungieren Anita Dietrich und Wolf Thoma.

Mit der Wahl von Marcus Attenhauser zum Kassenwart schließt sich ein historischer Kreis: Bereits seine Urgroßväter bekleideten dieses Amt seit der Gründung 1886 sowie nach den Wiedergründungen nach den beiden Weltkriegen über lange Zeit.

#### Abschied von verdienten Funktionären

Schützenmeister Schmid dankte den ausgeschiedenen Frauen mit Blumen. Ein Geschenk ging auch an Wolf Thoma sowie an Franz Rampl, der sein Amt als Chronist und Betreuer der Homepage und Facebook, nach 15 Jahren treuer Dienste abgibt. Da im Zuge eines neuen Verwaltungsprogramms auch eine neue Website entsteht, bat Rampl darum, die umfangreichen Statistiken und Chroniken in der neuen Website zu erhalten und dabei den Datenschutz zu beachten. Eine einvernehmliche Übergabe vor dem Hintergrund der Urheberrechte bot Rampl an.

#### Ehrungen langjähriger Mitglieder

Geehrt wurden für **25 Jahre:** Michaela Lehmeier, Christoph Neudecker, Josef Riegelsberger; für **40 Jahre:** Maria Kraller, Franz Schmid, Markus Teuber; für **50 Jahre:** Max Deinböck, Herbert Holzner. Die **Silberne Gams** erhielten Christian Biebl, Andreas Gruber und die **Anerkennungsnadel des BSSB (Grün):** Anna Aigner, Alexander Fischer, Georg Hagl, Lisa Schmid.

Nach der Diskussion über die Ergänzung der Schützen- und Jugendkleidung, gab Schmid einen Überblick über die wichtigsten Termine: So finden die Schießabende wie gewohnt jeden Freitag statt (Jugend ab 18:00 Uhr, Erwachsene ab 19:30 Uhr), der **Erste Schießabend:** Freitag, 09.10.2026; Gedenkgottesdienst: 29. November 2026; **Christbaumversteigerung:** 5. Dezember 2026; **Königsschießen:** Samstag, 16. Januar 2027; **Betriebs- und Vereinsmeisterschaft:** 3. bis 5. März 2027 und das **Sommerfest „Weiher in Flammen“:** Freitag, 18. Juni 2027.



Die neue Führungsriege der Steeger Schützen: Gauschützenmeister Erich Jungwirth (links) gratulierte der neugewählten Vereinsführung mit dem 1. Schützenmeister Franz Schmid (rechts), mit hinten v.l.: Wolf und Florian Thoma, Marcus Attenhauser, Michael Zirnbauer, vorne v.l.: Lieselotte Rott, Anita und Annalena Dietrich, Bettina Gruber, Anna Aigner und Lisa Schmid





**Turn- und Sportverein e.V.**  
**84428 Buchbach**  
 Jahnstraße 7  
 TSV-Sportheim

Buchbach, 03.10.2026

**EINLADUNG**

**zur Jahreshauptversammlung**

am Donnerstag, 26. November 2026  
 um 19.00 Uhr  
 im TSV-Sportheim, Jahnstraße

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Gedenken verstorbener Mitglieder
3. Verlesung des Vorjahresprotokolls
4. Bericht der Vorstandschaft
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Bestätigung des Jahresbeitrages
10. Berichte der Abteilungen
11. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
12. Genehmigung des Haushaltsplanes 2026
13. Wünsche und Anträge

**Alle Vereinsmitglieder sind dazu herzlich eingeladen!**

Die Vorstandschaft

Quelle: Konrad Eisenberger

## TSV Buchbach - Abteilung Turnen

### Ferienprogramm Turnabteilung TSV-Buchbach

Am 12.9.26 fand wieder unsere Turnhallenübernachtung statt. Fünfzehn Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren freuten sich auf ein spannendes Abenteuer. Nachdem alle ihr Nachtlager auf den Turnmatten bezogen hatten, ging es mit vielen Spielen und einer spannenden Schnitzeljagd durch Buchbach los. Zurück in der Halle wartete das Abendessen, das sich alle bei schönstem Wetter vor der Halle schmecken ließen.

Als es dunkel wurde, brachen sie gemeinsam zu einer Nachtwanderung auf. Zurück in der Halle wurde noch lange geratscht und gelacht. Erst spät schliefen alle tief und fest ein.

Nach dem gemeinsamen Frühstück wurden alle etwas müde, aber glücklich von ihren Eltern abgeholt.

Ein großes Dankeschön an unser Trainerteam, dass sie sich das Wochenende und die Zeit zur Vorbereitung genommen haben und sich so toll um die Kinder gekümmert haben.



Text und Bild: Birgit Reithmaier



**TAG DER  
OFFENEN  
TURNHALLE**

**Sonntag, 8.11.2026**  
**9:30 - 12:30 Uhr**

**DIE Möglichkeit,  
das Angebot der  
Turnabteilung  
kennenzulernen und  
auszuprobieren.**

Mit Kaffee, Kuchen & Snacks

Turnhalle Buchbach

 <https://www.instagram.com/tsv.buchbach>

Ohne Anmeldung - Infos:  
[turnen@tsv-buchbach.de](mailto:turnen@tsv-buchbach.de)  
<https://www.tsv-buchbach.de/turnen>

Treffpunkt  
Schnuppern  
Aktivität

Inkl.  
Kinder-  
betreuung

Balance Swing,  
Spinning, Pilates,  
Zumba, Fit & Fun,  
Functional Fitness

Quelle: Birgit Reithmaier

## TSV Buchbach - Abteilung Tennis

### Vereinsmeister 2026 Kevin Bayer und Jakob Pichlmeier

Im September fand der sportliche Höhepunkt des Jahres auf unserer Tennisanlage statt. Die Vereinsmeisterschaften des TSV Buchbach.

Bei besten Spätsommerwetter kämpften die Spieler in den zwei Konkurrenzen Herren und U15 um den begehrten Titel. Die Halbfinals fanden bereits unter der Woche statt und die jeweiligen Finalspiele am Samstag Vor- und Nachmittag. Die Zuschauer bekamen hochklassiges Tennis und jede Menge Emotionen geboten.

Bei den Herren lieferten sich Kevin Bayer und Fabian Ganser ein spannendes zwei Satz Match. Der ein oder andere Zuschauer hätte sich noch den Match-Tie-Break gewünscht, weil es so schön war. Am Ende siegte Kevin Bayer in zwei Sätzen und sicherte sich den Titel.

Besonders erfreulich war in diesem Jahr, dass vier U15 Spieler an der Vereinsmeisterschaft teilnahmen.

Die Nachwuchstalente zeigten enormen Ehrgeiz und Freude am Spiel und machten deutlich, dass sich die Jugendarbeit der letzten Jahre auszahlt.



Es waren schöne packende Spiele.

Am Ende kürte sich der ungeschlagene Jakob Pichlmeier souverän zum Vereinsmeister.



Herren U 15



Kevin und Jakob

*Text und Bilder: Daniela Behrendt*

### **TSV Buchbach - Abteilung Ski**

## Buchbacher Skiflohmarkt

**Skiabteilung**

- mit Beratung
- Anmeldung Skikurs
- Lostombola

**am Sonntag, 25. Oktober 2026**  
**im Kulturhaus, Schulstraße 4, Buchbach**

**Annahme: 10.00 bis 12.00 Uhr**  
**Verkauf: 13.30 bis 15.30 Uhr**  
**Abholung: 15.30 bis 16.30 Uhr**

**Angenommen wird Wintersportausrüstung (Ski, Skischuhe, Stöcke, Skihelme, Protektoren, Schlittschuhe, Schitten...) und Bekleidung (Skijacken, Skihosen, Handschuhe, Rennbekleidung...)! Es werden nur gut erhaltene und funktionelle Sachen angenommen (Annahme unter Vorbehalt)!**

**Veranstalter des Flohmarkts ist die Skiabteilung des TSV Buchbach. Es werden 15 % des Verkaufspreises einbehalten!**

**Für das leibliche Wohl ist gesorgt!**  
[www.tsv-buchbach.de/ski](http://www.tsv-buchbach.de/ski)

*Quelle: Martina Rachl*

### **Der Winter kann kommen:**

### **Die Skiabteilung startet in die Saison!**

Die Blätter fallen, die Skischuhe rufen: Die Skiabteilung des TSV Buchbach startet wieder durch.

Damit ihr nicht kalt erwischt werdet, hier unser Fahrplan für die ersten Wintermonate.

### **Jahreshauptversammlung - Rückblick, Einblick, Ausblick**

Die Jahreshauptversammlung der Skiabteilung findet am 04.11.2026 um 20 Uhr statt. Auf dem Programm stehen die Rechenschaftsberichte und ein Blick zurück auf die vergangene Saison. Vor allem aber gibt es einen Ausblick auf die kommenden Monate. Wer mitreden und mitgestalten möchte, ist herzlich willkommen. Örtlichkeit steht in Kürze auf der Homepage bereit.

### **Der Nikolaus hat sich gemeldet**

Auch der Nikolaus hat bei uns angeklopft. Er hat seinen Terminkalender geöffnet und freut sich über Einladungen in den Gemeindebereichen Buchbach, Ranoldsberg, Schwindegg, Obertaufkirchen und Umgebung. Wer ihn am 5.12. oder 6.12. zu Gast haben möchte, meldet sich bitte bei Lara Rachl unter 01522 9937021. Rechtzeitig melden lohnt sich, denn der Nikolaus ist um diese Jahreszeit bekanntlich gefragt.

### **„Fit durch den Winter“ - Training mit Spaß**

Ab 10.11. heißt es jeden Dienstag von 19.30 bis 21 Uhr: „Fit durch den Winter“. Gemeinsam mit Magdalena und Stephan gibt es Muskeltraining, Koordination und Kondition und vor allem jede Menge Spaß. Mitmachen können Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene jeden Alters. Wer nicht nur die Pisten im Winter überleben, sondern genießen will bzw. einfach etwas für seine Gesundheit tun möchte, startet am besten mit diesem Sportangebot in die Vorbereitung.

### **Skistammtisch - gehört auch zum Wintersport**

Ab November treffen wir uns jeden Mittwoch um 20 Uhr zum Skistammtisch. Wir wechseln zwischen der Pizzeria und dem Hotel Renner. Willkommen ist jeder, der gerne Ski fährt oder sich für Wintersport interessiert. Auch was beim Rennteam so läuft und wie das dort so zugeht, erfährt man dort. Hier werden Pistenerlebnisse ausgetauscht und Pläne geschmiedet, und das eine oder andere Skigeschichterl wird bestimmt auch noch größer.

### **Skikurse – für Neulinge und/oder alle, die ihrem Können noch mehr Schliff geben wollen**

Die Termine für die Skikurse stehen fest: am 12.12./13.12./19.12. und 20.12.2026 wir soweit es die Bedingungen erlauben in schneesichere Gebiete gefahren. Näher Infos zu den Kosten und Buchungsformalitäten gibt es auf unserer Homepage. Also: Termine eintragen, Ski wachsen, Vorfreude pflegen!

Wir freuen uns auf euch, auf eine unfallfreie, tolle Saison und hoffentlich auf reichlich Schnee.

*Eure Skiabteilung des TSV Buchbach*

*Text: Martina Rachl*



## Wassergenossenschaft Ranoldsberg

### Wasserversorgung Ranoldsberg segnet neues Gebäude

Nach einer längeren Planungs- und Bauphase konnte bei der Wasserversorgung Ranoldsberg nun der Erweiterungsbau offiziell gesegnet werden. Zu der kleinen Feier begrüßte Vorstand Frank Steinberger neben zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern aus Ranoldsberg auch Buchbachs Bürgermeister Thomas Einwang sowie weitere Ehrengäste.

„Wasser ist die Grundlage allen Lebens“, betonte Pfarrer Thomas Barenth bei der Segnung des neuen Gebäudes. In seinen Worten stellte er auch die Bedeutung einer sicheren und zuverlässigen Wasserversorgung in den Mittelpunkt. Darüber hinaus sprach Zimmerer Tobias Pichlmaier den traditionellen Richtspruch.

Buchbachs Bürgermeister Thomas Einwang unterstrich in seinem Grußwort, dass es keineswegs selbstverständlich sei, dass jederzeit Wasser in ausreichender Menge und hervorragender Qualität aus dem Wasserhahn komme. Bei der Wasserversorgung Ranoldsberg kümmerten sich die Verantwortlichen seit vielen Jahren ehrenamtlich darum, dass genau dies gewährleistet sei. Im Namen des Marktes Buchbach dankte Einwang der Vorstandschaft und allen Verantwortlichen für ihr großes Engagement und die dafür aufgebraachte Zeit.

Der Erweiterungsbau ist ein weiterer wichtiger Schritt zur langfristigen Sicherung der Wasserversorgung. Unter anderem wurde Platz für ein neues Notstromaggregat geschaffen, das bei einem Stromausfall automatisch anspringt und damit die Betriebssicherheit zusätzlich erhöht. Die Kosten für den Erweiterungsbau beliefen sich auf knapp 90.000 Euro. Auch bei den laufenden Betriebskosten setzt die Genossenschaft auf Nachhaltigkeit: Durch die Abnahme des Stroms von einer örtlichen Photovoltaikanlage können mittlerweile rund 75 Prozent des benötigten Stroms direkt vor Ort erzeugt werden. Die Wasserversorgung Ranoldsberg besteht bereits seit mittlerweile über 100 Jahren. In dieser Zeit haben sich die Anforderungen an eine Trinkwasserversorgung erheblich verändert und ständig erhöht. Dass die Genossenschaft diesen Herausforderungen erfolgreich begegnen kann, ist nicht zuletzt dem unermüdlichen ehrenamtlichen Einsatz ihrer Verantwortlichen zu verdanken. Trotz stetig steigender gesetzlicher Anforderungen und wachsender Erwartungen der Abnehmer gelingt es, eine hervorragende Wasserqualität zu gewährleisten und gleichzeitig einen stabilen Wasserpreis zu halten.

Bürgermeister Einwang ermunterte die Genossen abschließend, die Vorstandschaft auch künftig tatkräftig zu unterstützen. „Eine funktionierende Wasserversorgung ist eine der wichtigsten Aufgaben überhaupt – und sie verdient unsere gemeinsame Unterstützung“, so der Bürgermeister.



Pfarrer Thomas Barenth segnet das Gebäude und die Wasserversorgung Ranoldsberg

*Text und Bild: Thomas Einwang*

## Landfrauen Buchbach

### Ferienprogramm zum Thema „Schaf“

Beim Ferienprogramm der Landfrauen Buchbach ging es heuer um das Thema Schaf, dazu durften die Kinder am 29.08.2026 den Hof der Familie Brand/Feckl in Ella besuchen. In vier Stationen lernten die Kinder die Tiere kennen und erfuhren interessantes über die Haltung, Fütterung und die Wollverarbeitung. Ein leckerer Joghurt aus Schafmilch wurde mit Früchten oder Müsli getoppt und verkostet und aus Filzwolle mit Begeisterung viele schöne Schlüsselanhänger gefertigt. Beim beliebten Waldrundgang entdeckten die Kinder verschiedene Pflanzen, Verstecke von Tieren und sogar einen Ameisenhaufen.

Bei belegten Broten und Kuchen fand der kurzweilige Nachmittag seinen Ausklang.

Die Landfrauen Buchbach bedanken sich recht herzlich bei Familie Brand/Feckl, die das Ferienprogramm möglich gemacht haben und den Kindern mit viel Wissen das Thema Schaf und Schafhaltung näher brachten. Ebenfalls vielen Dank allen Helferinnen und Helfern, die zur Durchführung beitrugen.



*Text und Bilder: Renate Bruckmaier*



### Förderverein RaUmKi



Quelle: Förderverein RaUmKi

### Lebensgemeinschaft Höhenberg e.V.

#### Ferienprogramm in Höhenberg

Erstmalig wurde von unserer Einrichtung für das Ferienprogramm der Gemeinde Buchbach „Ein Tag in Höhenberg“ angeboten. Sehr schnell waren die 12 Plätze vergeben.

Bereits um 9 Uhr starteten wir, die 3 Betreuerinnen und die Horde Kids, in die Bäckerei. Dort wurden wir herzlich von verschiedenen Beschäftigten empfangen. Vom Bäckermeister Hans Wölfl wurde uns in der Backstube vieles erklärt und gezeigt: das Mahlen des Getreides, das Kneten in der Maschine, der Ablauf, wie ein gutes Brot entsteht.

Aber dann ging es richtig zur Sache. Jeder durfte seine eigenen 2 „individuellen“ Brezen kneten, Formen und auf das Backblech legen.

Während der Backzeit machten wir uns dann auf den Weg zur nächsten Station: die Gärtnerei. Mit grünen Kisten und Erntewerkzeug bestückt durften die Kids dann selbst Tomaten, Paprika und Kräuter ernten. Einige konnten gar nicht mehr aufhören, weil es so viel Spaß machte.

Die „Beute“ verarbeiteten wir im Anschluss auf der Terrasse zu unserer Mittagsbrotzeit. Mit den nun frisch fertig gebackenen Brezen war es eine runde und wohlschmeckende Brotzeit, die sich alle schmecken ließen.

Um 13.30 Uhr ging es dann weiter zur Landwirtschaft. Nachdem die Kühe von der Weide im Stall angekommen waren, erklärte uns Tobias Interessantes zu den Kühen. Alle durften beim Einfüttern mithelfen und danach haben wir uns noch die kleinen Kälbchen angesehen.

Im Anschluss durfte jeder noch eine bunte Schnur filzen. Dazu hatten wir Unterstützung aus der Filzwerkstatt. Mit viel Geduld, bunter Filzwolle, heißem Wasser und Seife ging es ans Walken und Rollen. Ganz schön anstrengend – es entstanden 13 unterschiedliche Schnüre; jede toll und einzigartig – wie die Kinder, die dabei waren. Auch uns Helferinnen hat dieser Tag riesig Spaß gemacht.



Text: Bettina Schraner

Bilder: Ramona Enders

### Theatergruppe SchwiBuRa



Quelle: Stephanie Folger



## Bayerischer Bauernverband Buchbach

### Ausflug zur Brauerei Camba Bavaria



Am Samstag, den 14. November 2026, geht's für den BBV Buchbach zur Brauerei Camba Bavaria nach Seon! Wir freuen uns über alle Mitglieder und Interessierte, die mit dabei sind!

Die Camba Bavaria wurde 2008 gegründet und verbindet traditionelle bayerische Braukunst mit kreativen Bierspezialitäten. Bei der Brauereiführung bekommen wir einen Einblick in die Bierherstellung und lernen die vielfältige Welt der Camba-Biere kennen. Anschließend lassen wir es uns bei einer gemütlichen Brotzeit gut gehen.

#### Die wichtigsten Infos auf einen Blick:

- Termin: Samstag, 14. November 2026
- Abfahrt: 13:30 Uhr am Marktplatz in Buchbach
- Brauereiführung: 15:00 Uhr
- Kosten: 32 € pro Person inklusive Führung und Brotzeit
- Rückfahrt: ca. 20:00 Uhr
- **Anmeldeschluss: 3. November 2026 unter der 0174 3253134 (Maria Nitzl – Whatsapp)**

Je nach Teilnehmerzahl fahren wir gemeinsam mit dem Bus oder bilden Fahrgemeinschaften. Die Fahrtkosten kommen zusätzlich dazu und werden entsprechend aufgeteilt.

*Wir freuen uns auf viele Mitfahrer und einen schönen gemeinsamen Ausflug!*

*Quelle: Tina Dölle*

## Gartenbauverein Buchbach

### Kraut- und Rübenmarkt in Buchbach

Bei herbstlicher aber angenehmer Witterung fand in diesem Jahr auf dem Gelände von Fischzucht Weindl in Thal bei Buchbach der jährliche Kraut- und Rübenmarkt statt. Mittlerweile zum 28. mal organisierte der örtliche Gartenbauverein zusammen mit den Landfrauen den weit und breit bekannten Markt für regionale Erzeugnisse. Die zahlreichen Anbieter boten dabei wieder eine Fülle an heimischen und regionalen Produkten sowie Erzeugnissen aus dem eigenen Garten an. Das Angebot reichte von Kartoffeln, Kraut, Sellerie, Obst und Kürbisse über Käse, Rauchfleisch, Dinkelprodukte, Spezialitäten vom Wild und Strohschwein bis hin zu eingemachtem Gemüse, Marmelade sowie Schnäpse und Liköre. Darüber hinaus bereicherten auch verschiedenste Dekorationsartikel wie Kränze und Gestecke, Getöpfertes sowie Holzprodukte das reichhaltige Angebot. Neben der Bevorratung für den Winter konnte man sich aber auch gleich vor Ort verschiedene Köstlichkeiten munden lassen.

Ein schmackhaftes Mittagessen mit Kesselfleisch, Steckerlfisch, Bosna und Fleckerl sowie als Nachspeise Schmalzgebäckenes, Kaffee und Kuchen machten den Besuch des Marktes auch zu einem kulinarischen Erlebnis.



*Text und Bild: Thomas Einwang*

## Sonstiges

### Tag des Einbruchschutzes am 25.10.2026

Mit der bevorstehenden „dunklen“ Jahreszeit beginnt erfahrungsgemäß auch die Hochsaison von Wohnungseinbrüchen. Im Jahr 2025 stieg die Zahl der Wohnungseinbrüche (WEI) im südlichen Oberbayern auf 253 Fälle (2024: 240 Fälle).

Im Zeitraum vom **11.10. bis 08.11.2026** werden zum Thema Einbruchschutz unter dem Motto „Halte Nachbarn!“ prädiumswest Informationsveranstaltungen durchgeführt.

**Auch Sie können dazu beitragen kein Opfer eines Einbruches zu werden!**

- ✓ Schließen Sie Ihre **Türe** immer ab!
- ✓ Verschießen Sie immer Fenster, Balkon- und Terrassentüren.  
→ Gekippte Fenster sind offene Fenster!
- ✓ Achten Sie auf angemessene **Belauchung** des Grundstücks sowie einbruchgefährdeten Bereiche.  
→ Licht wirkt auf Einbrecher abschreckend!
- ✓ Verstecken Sie Ihren **Schlüssel** niemals draußen.  
→ Einbrecher finden jedes Versteck.
- ✓ Wenn Sie Ihren Schlüssel verlieren, wechseln Sie den Schließzylinder aus.
- ✓ Pflegen Sie den Kontakt zu Ihren Nachbarn.  
→ Wer sich kennt, achtet mehr aufeinander.
- ✓ Achten Sie auf **Fremde** im Haus oder auf dem Nachbargrundstück.
- ✓ Erben Sie **keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit**. Täuschen Sie stattdessen Anwesenheit vor (Hofkäden tagsüber auf, Briefkasten entleeren lassen).
- ✓ Rufen Sie bei verdächtigen Wahrnehmungen die Polizei unter dem **Notruf 110**.

**Ihre Polizei kommt lieber einmal zu früh als zu spät.**

Ihre Polizei in Oberbayern Süd

Gerne können Sie sich bei Ihrem **Kriminalpolizeilichen Fachberater kompetent, produktneutral und kostenlos** zum Thema Einbruchschutz beraten lassen.

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de) und [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

*Quelle: Polizeipräsidium Oberbayern, Sachgebiet E3 - 3.1. Prävention*



Quelle: Landespflegeverband Mühldorf

## Aus der Wirtschaft

### HW Metall GmbH gewinnt MEGGLE-Gründerpreis 2026

Die HW Metall GmbH aus Buchbach mit ihren beiden Gründern Michael Hausperger und Michael Waldinger hat beim diesjährigen MEGGLE-Gründerpreis den ersten Platz erreicht. Bei der feierlichen Preisverleihung am 9. Oktober im historischen Rathausaal in Wasserburg am Inn wurden die beiden Unternehmer mit dem Hauptpreis in Höhe von 35.000 Euro ausgezeichnet.

Was mit einer spontanen Idee für den eigenen Hausbau begann, hat sich zu einem erfolgreichen Unternehmen entwickelt. Weil passende Lofttören auf dem Markt nicht erhältlich waren, beschlossen Michael Hausperger und Michael Waldinger kurzerhand, diese selbst zu fertigen. Aus dieser Idee entstand die HW Metall GmbH, die sich auf maßgefertigte Stahl-Lofttören und Fenster spezialisiert hat. Das Unternehmen verbindet individuelle Kundenberatung und Planung mit digitaler Konstruktion, eigener Fertigung und Montage. Durch standardisierte Abläufe entstehen maßgeschneiderte Lösungen in gleichbleibend hoher Qualität – vollständig „Made in Germany“.

Mit dem ersten Platz beim MEGGLE-Gründerpreis erfährt die unternehmerische Leistung der beiden Gründer eine besondere Anerkennung. Der Preis würdigt innovative Geschäftsideen und engagierte Unternehmensgründer, die mit Mut, Kreativität und unternehmerischem Geschick die regionale Wirtschaft stärken.

Der Erfolg der beiden Gründer ist ein erfreuliches Beispiel für die Innovationskraft und den Unternehmergeist in unserer Region. Der Markt Buchbach gratuliert Michael Hausperger und Michael Waldinger herzlich zu dieser herausragenden Auszeichnung und wünscht der HW Metall GmbH für die weitere Entwicklung viel Erfolg und alles Gute.



Kreishandwerksmeister Rainer Dachsberger, Buchbachs Bürgermeister Thomas Einwang, Oberbergkirchens Bürgermeister Michael Hausperger sowie die Stellvertretende Landrätin Ilse Preisinger-Sontag mit den Preisträgern.

Text: Thomas Einwang

Bild: MEGGLE Holding SE



## Aus dem Geschäftsleben

### Berufsstart für Lea Hillinger als Friseurin bei Friseur und Kosmetik Kick



Zum Einstieg Ihrer beruflichen Laufbahn ist Lea von September 2026 bis März 2027 bei Meininghaus "Akademie für Friseure" in Forchheim.

Ab April 2027 freuen wir uns Lea als "Young Stylistin" in unserem Team in Buchbach begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen Lea viel Freude und Erfolg für Ihre Ausbildung.



Text und Bild: Kick Hermann



### WIR SIND AUF DER HEIM & HANDWERK 2026!

Vom 25. bis 29. November 2026 sind wir auf der Heim & Handwerk in München vertreten.

Die Messe bietet Besuchern eine große Vielfalt rund um die Themen Bauen, Wohnen, Einrichten und Modernisieren. Von neuen Ideen und Materialien über Einrichtung und Gestaltung bis hin zu praktischen Lösungen für das eigene Zuhause gibt es viel zu entdecken. Ergänzt wird sie durch die FOOD & LIFE, bei der sich alles um gutes Essen, regionale Spezialitäten und Genuss dreht.

Ganz egal, ob Sie bereits konkrete Pläne rund ums Bauen haben oder sich einfach erst einmal informieren und inspirieren lassen möchten – schauen Sie gerne an unserem **Stand B5.314** vorbei.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter, interessante Gespräche und den persönlichen Austausch auf der Heim & Handwerk.





## Kleinanzeigen

### Verpachtung Fischweiher

Zu Verpachten, Nähe Buchbach, Fischweiher 1000 qm mit neuer Hütte

Preis auf Anfrage

Tel.: 0175/4049421

### Hausmeister gesucht (Minijob)

Zuverlässiger/in Hausmeister/in (ab sofort) für eine Wohnanlage in Buchbach gesucht  
Wohnanlage sauber halten, Treppenhaus-Reinigung, Mülltonne und Winterdienst

Kontakt: HV Willburger & Luft, Tel. 08636/5900

## Gewerbebeanzeigen

**Tagespflege  
Seifriedswörth**



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

**BfK  
Kreisverband  
Landshut**

**Am Altweg 5  
84189 Wurmsham**

**Ansprechpartnerin  
Roswitha Krojer  
Tel.: 0173 3617676**

**Gut betreut.**

**Herzlich umsorgt.**

**Weiter daheim.**

Geschenke • Deko • Schmankerl • Spirituosen • Kaffee

Regionale Spezialitäten

Südtiroler Genüsse

**Koller's GenussLaden**

Obere Gewerbestraße 5 • 84428 Buchbach-Steeg  
Telefon 08086 9499400 • [www.koller-genussladen.de](http://www.koller-genussladen.de)

Öffnungszeiten:  
Montag/Mittwoch 15 – 18 Uhr, Freitag 9 – 14 Uhr, Samstag 9 – 12 Uhr



**Sirigu Giuseppe**  
Mobile Med. Fachfußpflege  
Mobil: 01743213064



Bild: Zeichnungen von Kindern im Rahmen unseres Malwettbewerbs

Wir feiern zusammen die

**Weltsparwochen**

**vom 26.10. bis 06.11.2026**

- Besondere Angebote zur Geldanlage
- Entleeren von Spardosen
- Kinder und Jugendliche erwartet ein kleines Geschenk
- Gewinnspiele für Kinder und Erwachsene



[www.spkam.de](http://www.spkam.de)



**Sparkasse  
Altötting-Mühldorf**



# Veranstaltungskalender

| Datum           | Uhrzeit | Veranstaltung/Veranstalter                                                         | Veranstaltungsort                |
|-----------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Oktober</b>  |         |                                                                                    |                                  |
| 23.10.2026      | 18:00   | Schießabend der SG Steeg                                                           | Schützenheim SG Steeg            |
| 23.10.2026      | 19:00   | Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - SV Wacker Burghausen                          | SMR-Arena                        |
| 24.10.2026      | 14:00   | Fußball Kreisliga: TSV Buchbach U23 - ASV Großholzhausen                           | SMR-Arena                        |
| 24.10.2026      | 18:30   | TSV Buchbach Stockschießen Sauessen                                                | Stockhalle Buchbach              |
| 24.10.2026      | 19:30   | Patenbitten der FFW Ranoldsberg bei der FFW Buchbach                               | „Beim Strich“                    |
| 24.10.2026      | 19:00   | Konzert des Chor Harmonie                                                          | Pfarrkirche Buchbach             |
| 25.10.2026      | 13:30   | Skiflohmarkt                                                                       | Kulturhaus Buchbach              |
| 28.10.2026      | 19:00   | MRSC- Stammtisch                                                                   | Gasthaus Stoiber                 |
| 29.10.2026      | 18:00   | Schießabend der ASG Buchbach                                                       | beim Obern - Gasthaus zum Falken |
| 30.10.2026      | 18:00   | Schießabend der SG Steeg                                                           | Schützenheim SG Steeg            |
| 31.10.2026      | 18:00   | Halloween - Burgeressen                                                            | Beim Obern e.V.                  |
| <b>November</b> |         |                                                                                    |                                  |
| 03.11.2026      | 19:30   | Landjugendtreff                                                                    | KLJB Landjugend Buchbach         |
| 05.11.2026      | 14:00   | Kaffeeklatsch des VdK Buchbach                                                     | Hotel Renner                     |
| 05.11.2026      | 18:00   | Schießabend der ASG Buchbach                                                       | beim Obern - Gasthaus zum Falken |
| 06.11.2026      | 18:00   | Schießabend der SG Steeg                                                           | Schützenheim SG Steeg            |
| 06.11.2026      | 19:00   | MRSC- Jahreshauptversammlung                                                       | Gasthaus Stoiber                 |
| 06.11.2026      | 19:00   | Fußball Kreisliga: TSV Buchbach U23 - TSV Babensham                                | SMR-Arena                        |
| 09.11.2026      | 12:00   | Redaktionsschluss Gemeindeblatt                                                    |                                  |
| 10.11.2026      | 19:30   | Marktgemeinderatssitzung des Marktes Buchbach                                      | Rathaus (Sitzungssaal)           |
| 12.11.2026      | 19:00   | Königsschießen der ASG Buchbach                                                    | beim Obern - Gasthaus zum Falken |
| 13.11.2026      | 18:00   | Schießabend der SG Steeg                                                           | Schützenheim SG Steeg            |
| 13.11.2026      | 19:00   | Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - SpVgg Greuther Fürth II                       | SMR-Arena                        |
| 15.11.2026      | 09:30   | Buchausstellung und Tag der offenen Tür in der Bücherei Buchbach mit Buchflohmarkt | Pfarrheim Buchbach               |
| 18.11.2026      | 19:00   | Jahreshauptversammlung beim Obern e.V.                                             | Beim Obern e.V.                  |
| 19.11.2026      | 19:00   | Königsschießen der ASG Buchbach                                                    | beim Obern - Gasthaus zum Falken |
| 20.11.2026      | 18:00   | Schießabend der SG Steeg                                                           | Schützenheim SG Steeg            |
| 20.11.2026      | 19:00   | Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - TSV Schwaben Augsburg                         | SMR-Arena                        |
| 21.11.2026      | 16:00   | Ranoldsberger Lichterglanz                                                         | Sportplatz Ranoldsberg           |
| 21.11.2026      | 20:00   | Konzert der Buchbacher Blasmusik                                                   | Kulturhaus Buchbach              |
| 22.11.2026      | 14:00   | Konzert der Buchbacher Blasmusik                                                   | Kulturhaus Buchbach              |
| 22.11.2026      | 11:00   | Höhenberger Adventsmarkt                                                           | Lebensgemeinschaft Höhenberg     |
| 26.11.2026      | 19:30   | Krönung und Bekanntgabe des Schützenkönigs der ASG Buchbach                        | beim Obern - Gasthaus zum Falken |
| 27.11.2026      | 18:00   | Schießabend der SG Steeg                                                           | Schützenheim SG Steeg            |